



Tefal Daily Cook

INOX - STAINLESS STEEL

CLIENT TEFAL
GAMME DAILY COOK INOX
DOSSIER CST-13-20-000378
PRODUIT POÊLE GRILL RONDE 26
ECHELLE 1:1

■ DÉCOUPE
 ■ CYAN
 ■ MAGENTA
 ■ YELLOW
 ■ BLACK

Infographiste Claude claudie.francou@publicis.fr
 Tél. 04 72 41 27 79
Commercial Alexandre alexandre.colomb@publicis.fr
 Tél. 04 50 52 67 63

Création : Publicis
Exécution : Publicis

PublicisLMA

BARCODE CHECKED

ERGONOMIC & STAY COOL HANDLES
 ERGONOMICZNE I NIENAGRZEWAJĄCE SIĘ RĄCZKI
 ЭРГОНОМИЧНАЯ РУЧКА, НЕ НАГРЕВАЕТСЯ

TITANIUM NON-STICK
 2X Longer

FULL INDUCTION

PERFECT SEARING
 PERFEKcyjne SZMAGNIENIE
 IDEALNYCHY START DLA
 NAJLEPSZEGO PRYTOBIENIA

DURABLE NON-STICK COATING
 WYTRZYMAŁA POWŁOKA
 DŁUGOCZASNE ANTYPRIKARNE
 PODSZYTKI

FAST & EVEN COOKING
 SZYBKE I RÓWNOMIERNE
 GOTOWANIE
 БЫСТРОЕ И РАВНОМЕРНОЕ
 ПРИГОТОВЛЕНИЕ

www.tefal.com

BEZPIECZNA POWŁOKA
 BEZPŁYWA I BEZCIĘPNA
 ANTYPRYKARNA POWŁOKA
 NO PFOA

RECYCLABLE EXCEPT HANDLE

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE

ROUND GRILL PAN • PATELNIJA DO GRILLOWANIA
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ • КУЛАТА ПАНЕЦ НА ГРИЛОВАЊИ
GULAȚĂ PANICĂ NA GRILOVANIE • KEREK GRILL SERPENŪY
TIGAJE GRILL ROTUNDA • КРЪГЛЪ ГРИЛ-ТИГАИ • KROGLOA GRIL PONEV
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ

www.tefal.com

RECYCLABLE EXCEPT HANDLE

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE

ROUND GRILL PAN • PATELNIJA DO GRILLOWANIA
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ • КУЛАТА ПАНЕЦ НА ГРИЛОВАЊИ
GULAȚĂ PANICĂ NA GRILOVANIE • KEREK GRILL SERPENŪY
TIGAJE GRILL ROTUNDA • КРЪГЛЪ ГРИЛ-ТИГАИ • KROGLOA GRIL PONEV
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ

www.tefal.com

RECYCLABLE EXCEPT HANDLE

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE

www.tefal.com

RECYCLABLE EXCEPT HANDLE

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE

ROUND GRILL PAN • PATELNIJA DO GRILLOWANIA
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ • КУЛАТА ПАНЕЦ НА ГРИЛОВАЊИ
GULAȚĂ PANICĂ NA GRILOVANIE • KEREK GRILL SERPENŪY
TIGAJE GRILL ROTUNDA • КРЪГЛЪ ГРИЛ-ТИГАИ • KROGLOA GRIL PONEV
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ

www.tefal.com

RECYCLABLE EXCEPT HANDLE

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE

www.tefal.com

RECYCLABLE EXCEPT HANDLE

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE

ROUND GRILL PAN • PATELNIJA DO GRILLOWANIA
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ • КУЛАТА ПАНЕЦ НА ГРИЛОВАЊИ
GULAȚĂ PANICĂ NA GRILOVANIE • KEREK GRILL SERPENŪY
TIGAJE GRILL ROTUNDA • КРЪГЛЪ ГРИЛ-ТИГАИ • KROGLOA GRIL PONEV
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ

www.tefal.com

RECYCLABLE EXCEPT HANDLE

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE

www.tefal.com

RECYCLABLE EXCEPT HANDLE

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE

ROUND GRILL PAN • PATELNIJA DO GRILLOWANIA
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ • КУЛАТА ПАНЕЦ НА ГРИЛОВАЊИ
GULAȚĂ PANICĂ NA GRILOVANIE • KEREK GRILL SERPENŪY
TIGAJE GRILL ROTUNDA • КРЪГЛЪ ГРИЛ-ТИГАИ • KROGLOA GRIL PONEV
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ

www.tefal.com

RECYCLABLE EXCEPT HANDLE

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE

www.tefal.com

RECYCLABLE EXCEPT HANDLE

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE

ROUND GRILL PAN • PATELNIJA DO GRILLOWANIA
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ • КУЛАТА ПАНЕЦ НА ГРИЛОВАЊИ
GULAȚĂ PANICĂ NA GRILOVANIE • KEREK GRILL SERPENŪY
TIGAJE GRILL ROTUNDA • КРЪГЛЪ ГРИЛ-ТИГАИ • KROGLOA GRIL PONEV
СКОВОРОДА-ГРИЛЬ КРУГЛОЙ ФОРМЫ

www.tefal.com

RECYCLABLE EXCEPT HANDLE

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE

THE HOURLIGHT DISAPPEARS AND THE THERMO-SIGNAL™ TURNS FULL RED WHEN THE PAN IS PERFECTLY PREHEATED AND READY TO COOK.

GUARANTEE
 This product is guaranteed for 10 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document. The coating guarantee does not cover scratches or discoloration due to ageing. For full details on the terms, conditions and exclusions visit www.tefal.com. Tefal guarantees that the coating complies with regulations covering materials in contact with food.

USE & CARE:
 Before first use, wash then wipe the coating with cooking oil.
 For efficiency and stability: centre your pan on a hob adapted to the diameter of its base. Avoid burning the handle. Do not overheat your cookware.
 • Use in the oven:
 • Oven safe up to 250°C (500°F/Gas mark 4) for a maximum of one hour.
 • Do not use whisks or sharp utensils in your pan.
 Some pans, especially those of small diameter and/or lightweight construction, may become less stable when used on some designs of gas hob. In such circumstances it may be advisable to use a gas hob with a fixed burner.
 Products with a small induction base should be used on an appropriate induction hob.
 To prolong the life of your pan, we recommend hand washing with a non-abrasive sponge.
 Dishwasher use: it is preferable to use gentle detergents such as a liquid powder, not tablets or sachets.
 For full details and any queries contact our customer service via www.tefal.com.
 This pan can be disposed of as a recycling point.
 • RECYCLING: For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice please visit: www.tefal.com. Alternatively call: UK: 0145 602 1454, RO: 01 677 4903

порочения, вызванные неправильным использованием, ударом или падением, или по причине профессионального использования. Гарантия также не распространяется на потертости, изменение цвета и изменение лакокрасочного материала на внешней поверхности вследствие нормального износа. Все подробности, условия и исключения можно уточнить на сайте www.tefal.com. Tefal гарантирует, что покрытие соответствует нормам и требованиям соответствующих законодательств, вступающих в контакт с продуктами питания.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
 Перед первым использованием помойте и слегка протрите маслом всю поверхность внутреннего покрытия.
 Для большей эффективности расположите вашу сковороду по центру источника тепла, который подходит по размеру вашей конфорке. Избегайте нагрева ручки. Не перегревайте посуду.
 • Использование в духовке:
 Можно использовать в духовке при температуре до 250°C.
 Не подходит для использования в микроволновой печи.
 Не используйте вилки и острые инструменты в вашей сковороде.
 Некоторые сковороды, особенно маленького диаметра или с легкого веса, могут быть менее устойчивы при использовании на некоторых типах газовых плит. В таких случаях рекомендуется использовать адаптер на газовую конфорку или подставку.
 Посуду с индукционным дном маленького диаметра следует использовать на соответствующих для него индукционных плитах.
 Для продления срока службы сковороды мы рекомендуем мыть посуду вручную не абразивной губкой. Использование посудомоечной машины: предпочтительно использовать мягкие моющие средства: мягкость или соль. За всеми подробностями обращайтесь в отдел послепродажного обслуживания клиентов через www.tefal.ru. Эта сковорода может быть утилизирована в центре переработки отходов.

Символ преемщика hodin zmlize a THERMO-SIGNAL™ zmlize jednotlivo červenou farbu, keď je panvica správne vyhriata a pripravená na varenie.

THERMO-SIGNAL™
 Na tento výrobok platí záruka 10 rokov na výrobné chyby. Nášou a práva v krajine predaja nie sú dotknuté žiadnym ustanovením v tomto dokumente. Záruka sa nevzťahuje na porušenie alebo stratu farby povrchu v dôsledku starnutia. Pre viac informácií týkajúcich sa pravidiel podnikania a výnimiek navštívte www.tefal.com. Tefal zaručuje, že povrchová vrstva je v súlade s predpismi pre materiály prichádzajúce do styku s potravinami.

НАВОД К РОУЗІВАНІЮ
 Пред першим použitím umyte nádobu a potriete malým množstvom oleja na vyhrievanie.
 Pre vyššiu účinnosť a stabilitu: umiestnite panvicu do stredu plameňa a zvolte primeranú veľkosť plameňa/platiny. Vyhnete sa spáleniu rúk. Nádoby neprehrievajte.
 • Použitie v rúrobí:
 • Povrch použite v rúrobí až do 250°C.
 Nie je vhodné pre použitie v mikrovlnnej rúre.
 Nepoužívajte šľahačku metlou svojej (panvice) alebo oštie nádobu v panvici.

THERMO-SIGNAL™
 A hantörök étűnk és a THERMO-SIGNAL™ expozíciós jelétől vörösre világít, ha az edény megfelelően felmelegedett és készet áll a főzésre.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți în cuptor în cazul rúrilor fixe.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чашовки извеша а индикатори THERMO-SIGNAL™ сваша червен, когато тиганът е достигнал оптимална температура за готвене.

GARANȚIA
 Acest produs este garantat pe o perioadă de 10 ani pentru orice defect de fabricație. Drepturile locale statutare ale consumatorului nu sunt afectate de conținutul acestui document. Garanția acoperă învelșul și aspectul estetic al suprafeței sau decolorarea care pot apărea după o perioadă îndelungată de timp. Pentru mai multe detalii asupra termenilor, condițiilor și excepțiilor vizitați www.tefal.com. Tefal garantează că suprafața este în conformitate cu legislațiile privind materialele care vin în contact cu produsele alimentare.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE
 înainte de prima utilizare, spălați apoi (streșii) învelșul interior cu ulei de gătit.
 Pentru eficiență și stabilitate: țineți știja pe un ochi adaptat diametrului bazei. Evitați să expuneți mânerul la flacăra deschisă. Nu supraîncălziți niciodată oală.
 • Utilizare în cuptor:
 • Utilizați în cuptor până la o temperatură de 250°C.
 Nu folosiți țesături sau ustensile ascuțite în tigaie.
 Unele țigări, în special cele de mică dimensiune și/sau cele cuare prin construcție, pot fi instabile atunci când folosesc pe anumite modele de plame de gaz. În astfel de cazuri este recomandabil să folosiți un suport care să asigure stabilitatea țigării.
 Vasul este compatibil cu plamele de inducție, care au baza de mică dimensiune, trebuie să fie folosite pe o plină cu capacitate adecvată.
 Pentru a prelungi durata de utilizare a țigării, noi recomandăm spălare manuală cu un burețec non-abraziv.
 Utilizarea în rúura de gătit: este recomandabil să folosiți detergenți de tip lichid sau spumă.
 Pentru mai multe detalii și informații contactați serviciul de informații client www.tefal.com.
 Tigaia poate fi dusă la un centru de reciclare.

THERMO-SIGNAL™
 Пачастак чаш